



天工國際有限公司*

TIANGONG INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

股份代號: 826

2009 中期報告

目錄

公司資料	2
管理層討論及分析	3
董事會報告	9
獨立審閱報告	12
綜合收益表	13
綜合全面收益表	14
綜合資產負債表	15
綜合股本變動表	17
簡明綜合現金流量表	18
未經審核中期財務報告的附註	19

公司資料

股份代號

826 (香港聯合交易所)

董事會

執行董事

朱小坤先生 (主席)

朱志和先生 (行政總裁)

朱明耀先生

嚴榮華先生

非執行董事

童貴智先生

獨立非執行董事

李正邦先生

高翔先生

劉肇暉先生

開曼群島註冊辦事處

P.O. Box 309

G.T. Uglund House

South Church Street, George Town

Grand Cayman, Cayman Islands

香港註冊辦事處

香港

灣仔

分域街18號

捷利中心13樓

1303室

主要營業地點

中國

江蘇省

丹陽市

後巷鎮

核數師

畢馬威會計師事務所

香港法律顧問

齊伯禮律師行

主要股份過戶登記處

Butterfield Fund Services (Cayman) Limited

Butterfield House, 68 Fort Street

P.O. Box 705

Grand Cayman KY1-1107

Cayman Islands

股份過戶登記處香港分處

香港中央證券登記有限公司

香港灣仔

皇后大道東183號合和中心

17樓1712-1716號舖

主要往來銀行

中國建設銀行股份有限公司

中國工商銀行股份有限公司

中國銀行股份有限公司

中國農業銀行

管理層討論及分析

以下之管理層討論及分析應與綜合財務報表一併參閱。本綜合財務報表已經畢馬威會計師事務所及本公司審核委員會審閱。本集團從事生產及銷售高速鋼、高速鋼切削工具及模具鋼的業務。我們的業務營運按產品可分為：

高速鋼

業務包括採購各種稀有金屬如鎢、鉬、鉻、釩及其他原材料，以及製造高速鋼以供本集團內部高速鋼切削工具生產線使用及銷售予集團外客戶。高速鋼較一般鋼材更能受壓、耐熱及耐磨，能廣泛應用於特定的工業用途，如汽車、機械設備製造、航空、化學加工及電子工業等。本集團自一九九二年起投入生產高速鋼。

高速鋼切削工具

業務包括生產並銷售高速鋼切削工具予外部客戶。於二零零七年及二零零八年，本集團逾70%高速鋼切削工具出口至歐洲、北美、非洲及中東等30多個國家及地區。本集團的高速鋼切削工具產品種類繁多，大致分為四類，包括麻花鑽頭、絲錐、銑刀及車刀。本業務始創於一九八七年，為本集團經營歷史最悠久的業務。

模具鋼

業務包括採購各種稀有金屬及其他原材料，生產及銷售模具鋼予客戶。模具鋼的特性和生產過程與高速鋼相似，並適用於模具工業及機器製造的模具及鑄模。本集團自二零零五年開始生產模具鋼。

市場回顧

在二零零九年上半年度，許多工業國家的經濟仍然錄得負增長。這情況是由於美國房地產市場崩潰，而引起具有骨牌效應的金融危機。有賴多國中央政府聯手推出措施，全球各地的信貸情況及消費者情緒在二零零九年初開始已逐步改善。然而，改善的領域大致顯現在金融及自然資源等特定行業，但卻未能遍及整體經濟。北美洲及歐洲的工業活動仍處於低水平，而對工業產品及服務的需求與金融危機發生前比較，仍然大為疲弱。我們的主要客戶所經營的汽車、機器等製造業，是其中受到沖擊最大的行業。製造商降低生產規模和存貨水平，而海外市場對特鋼及切削工具的需求亦因此減少。

中國的經濟某程度上依賴世界上其他經濟體系，故亦受到金融危機的影響。因此，中國國民生產總值的增長由二零零八年全年的9.0%分別減少至二零零九年第一及第二季的6.1%及7.9%。鑑於經濟增長有下降趨勢，中國政府已經推出經濟刺激計劃，其中包括增加銀行提供的企業貸款及加大基建發展的公共投資力度。貸款有助增加流動資金，而投資有助穩定國內市場對特鋼及切削工具的需求。最近數月，高速鋼、模具鋼及高速鋼切削工具的需求已漸漸恢復。

業務回顧

本集團是中國名列首位的綜合高速鋼及高速鋼切削工具製造商。根據中國特鋼企業協會和中國機床工具工業協會的資料，於二零零一年至二零零八年，以產量計，本集團一直為中國最大的高速鋼製造商，而於二零零七年及二零零八年，本集團亦為中國收入最高的高速鋼切削工具製造商。於二零零九年，本集團繼續落實降低生產成本的措施，並同時維持集團重視安全、高效率 and 優良品質的方針。此外，本集團透過積極研發改良生產程序和產品規格，以應付不斷轉變的經濟環境。

銷售三大產品的營業額詳列如下：

截至六月三十日止期間						
	二零零九年		二零零八年		變動	
	人民幣千元	%	人民幣千元	%	人民幣千元	%
高速鋼	216,442	37.6%	458,128	42.6%	(241,686)	-52.8%
高速鋼切削工具	161,021	28.0%	345,908	32.2%	(184,887)	-53.4%
模具鋼	197,542	34.4%	270,378	25.2%	(72,836)	-26.9%
	575,005	100.0%	1,074,414	100.0%	(499,409)	-46.5%

高速鋼

期內，高速鋼業務規模有所縮減，但然仍為本集團於二零零九年上半年度的最大收入來源，佔本集團收入約37.6%。由於工業活動放緩，高速鋼的銷售額減少至人民幣216,442,000元(二零零八年：人民幣458,128,000元)，較二零零八年上半年度的銷售額下跌52.8%。本集團高速鋼國內與出口的銷售額分別減少49.9%及62.6%，出口銷售量大幅下跌是由於金融危機導致北美洲及歐洲的切削工具及機器製造廠對高速鋼的需求減少加劇。最近數月，我們察覺到國內及出口市場的訂單數目及訂購數量均有改善。以下為截至二零零九年六月三十日及二零零八年六月三十日止期間按地域劃分的高速鋼銷售分佈：

截至六月三十日止期間						
	二零零九年		二零零八年		變動	
	人民幣千元	%	人民幣千元	%	人民幣千元	%
高速鋼						
國內	178,064	82.3%	355,546	77.6%	(177,482)	-49.9%
出口	38,378	17.7%	102,582	22.4%	(64,204)	-62.6%
	216,442	100.0%	458,128	100.0%	(241,686)	-52.8%

高速鋼切削工具

於二零零九年上半年度，高速鋼切削工具的銷售收入佔本集團收入總額約28.0%，減少約53.4%至人民幣161,021,000元。高速鋼切削工具的出口銷售收入於二零零九年上半年度減少44.0%至人民幣131,374,000元，主因是海外市場對切削工具的需求減少。金融危機的出現導致工業活動減少及消費者情緒惡化，嚴重打擊北美洲和歐洲汽車、房地產及機器等行業。由於向海外供貨的主要客戶減少訂單，二零零九年上半年度國內銷售額下跌73.4%至人民幣29,647,000元。以下為截至二零零九年六月三十日及二零零八年六月三十日止期間按地域劃分的高速鋼切削工具銷售分佈：

	截至六月三十日止期間					
	二零零九年		二零零八年		變動	
	人民幣千元	%	人民幣千元	%	人民幣千元	%
高速鋼切削工具						
國內	29,647	18.4%	111,356	32.2%	(81,709)	-73.4%
出口	131,374	81.6%	234,552	67.8%	(103,178)	-44.0%
	161,021	100.0%	345,908	100.0%	(184,887)	-53.4%

模具鋼

模具鋼銷售收入佔收入總額約34.4%，從於二零零八年上半年度的人民幣270,378,000元，下降約26.9%，至於二零零九年上半年度的人民幣197,542,000元。於二零零九年上半年度，國內銷售收入增加78.5%至人民幣182,933,000元，原因是本集團集中對國內汽車及機器行業進行推廣活動。出口銷售於二零零九年上半年度大幅下跌91.3%至人民幣14,609,000元，主要由於北美洲及歐洲的製造及汽車行業受到金融危機的沉重打擊，以致來自該等行業的需求下跌。以下為截至二零零九年六月三十日及二零零八年六月三十日止期間按地域劃分的模具鋼銷售分佈：

	截至六月三十日止期間					
	二零零九年		二零零八年		變動	
	人民幣千元	%	人民幣千元	%	人民幣千元	%
模具鋼						
國內	182,933	92.6%	102,455	37.9%	80,478	78.5%
出口	14,609	7.4%	167,923	62.1%	(153,314)	-91.3%
	197,542	100.0%	270,378	100.0%	(72,836)	-26.9%

財務回顧

金融危機導致產品需求下跌，本公司股權持有人應佔淨利潤較二零零八年上半年度的人民幣92,617,000元減少約50.8%至於二零零九年上半年度的人民幣45,591,000元。因工業活動減少，高速鋼及高速鋼切削工具的收入大幅下跌。模具鋼的下跌較為輕微，原因是銷售予國內製造及汽車業的增長抵銷了部分海外收入的減少。

營業額

本集團的二零零九年上半年度營業額合計為人民幣575,005,000元，較二零零八年上半年度的人民幣1,074,414,000元減少約46.5%。營業額減少主要是由於本集團的產品銷售量下跌所致。

銷售成本

本集團的銷售成本由二零零八年上半年度的人民幣896,139,000元減少人民幣436,474,000元至二零零九年上半年度的人民幣459,665,000元，減幅約48.7%。減幅較年內營業額的減幅46.5%為大，反映毛利率有所改善。本集團的銷售成本佔營業額總額百分比，由二零零八年上半年度約83.4%，下跌至二零零九年上半年度約79.9%。

毛利率

於二零零九年上半年度，毛利率約為20.1%（二零零八年：16.6%），增加是三項產品的毛利率全部改善所致。以下為三項產品於二零零八年及二零零九年上半年度的毛利率：

	截至六月三十日止期間	
	二零零九年	二零零八年
高速鋼	22.2%	20.3%
高速鋼切削工具	17.8%	14.7%
模具鋼	19.5%	12.8%

高速鋼

高速鋼的毛利率由二零零八年上半年的20.3%上升至二零零九年上半年的22.2%，主要由於本集團收緊生產成本的成本控制及稀有金屬價格下降。

高速鋼切削工具

於二零零九年上半年度，高速鋼切削工具的毛利率由14.7%增加至17.8%，因高速鋼切削工具出口退稅增加及稀有金屬價格下降。

模具鋼

模具鋼的毛利率由二零零八年上半年度的12.8%增加至二零零九年上半年度的19.5%。增加的原因主要是由於模具鋼的生產比率有所提升及原材料價格下降。

其他收入

本集團的其他收入在二零零九年上半年度合計為人民幣9,938,000元，較二零零八年上半年度的人民幣2,474,000元增加人民幣7,464,000元。增加的主要原因是地方政府授予本集團政府補助金人民幣9,488,000元。

分銷開支

本集團的分銷開支為人民幣13,222,000元（二零零八年：人民幣23,477,000元），跌幅約43.7%。下跌的主要原因是佣金及運輸開支分別下跌人民幣6,577,000元及人民幣1,783,000元，是銷售量減少所致。於二零零九年上半年度，分銷開支佔營業額的百分比為2.3%（二零零八年：2.2%）。

行政開支

於二零零九年上半年度，本集團的行政開支增加人民幣2,911,000元至人民幣30,537,000元(二零零八年：人民幣27,626,000元)，主要由於期內員工開支、折舊及銀行支出輕微增加。於二零零九年上半年度，由於收入基礎縮減，行政開支佔營業額的百分比為5.3%(二零零八年：2.6%)。

融資成本淨額

本集團於二零零九年上半年度的融資收入為人民幣1,688,000元，較二零零八年上半年的人民幣2,355,000元減少人民幣667,000元，減少的主因是二零零九年上半年度的銀行存款利率下降。本集團於二零零九年上半年度的融資費用為人民幣26,482,000元，較二零零八年上半年度的人民幣34,877,000元減少24.1%。減少是按照新會計準則規定將貸款利息人民幣14,528,000元資本化所致。

所得稅開支

本集團所得稅開支由二零零八年上半年度的人民幣2,555,000元增加人民幣2,768,000元至二零零九年上半年度的人民幣5,323,000元，增幅主因是江蘇天工工具有限公司的稅務豁免在二零零八年結束，所得稅於是增加。

期內利潤

基於上述因素，本集團利潤由二零零八年上半年度的人民幣90,465,000元減少約49.6%至二零零九年上半年度的人民幣45,591,000元。本集團的淨利潤率由二零零八年上半年度的8.4%下降至二零零九年同期的7.9%。

本公司股權持有人應佔利潤

於二零零九年上半年度，本公司股權持有人應佔利潤為人民幣45,591,000元(二零零八年：人民幣92,617,000元)，減少50.8%。

流動資金及財務資源

於二零零九年六月三十日，本集團的流動資產主要包括現金及現金等價物約人民幣61,836,000元、存貨約人民幣1,146,873,000元、貿易及其他應收款項人民幣585,482,000元、抵押存款人民幣73,520,000元及定期存款人民幣238,000,000元。於二零零九年六月三十日，本集團的計息借款為人民幣1,494,800,000元，其中須於一年內償還的借款為人民幣1,454,800,000元，而償還期為一年以上的借款為人民幣40,000,000元。本集團資本負債比率(按未償還計息債項總額除以資產總額計算)為42.3%，較二零零八年十二月三十一日的39.7%為高。增加主因是增加生產設備的投資所致。於二零零九年六月三十日，全部借款均為人民幣借款。本集團的大部份借貸按年利率介乎3.51%至6.72%應付利息。本集團並無訂立任何利率掉期合約，以對沖相關利率風險。

資本支出及資本承擔

於二零零九年上半年度，本集團增加的固定資產為人民幣198,537,000元，主要用於模具鋼的生產廠房及設施。於二零零九年六月三十日，資本承擔為人民幣169,196,000元，其中已簽約的部分為人民幣121,142,000元，已批准但未簽約部分為人民幣48,054,000元，資本承擔主要用於收購生產設備的相關事項。

外匯風險

本集團營業額主要是以人民幣、美元及歐元結算，其中以人民幣的比例最高(約67.94%)。本集團銷售總額約32.06%及本集團的成本及經營利潤會受匯率波動影響。本集團並無訂立任何金融工具以對沖其外匯風險。本集團已設立多項措施，如鑑於匯兌波動每月檢討產品定價，及鼓勵海外客戶更準時支付結餘，以減低匯率風險的財務影響。

資產抵押

於二零零九年六月三十日，本集團已抵押若干銀行存款約人民幣73,520,000元(二零零八年十二月三十一日：人民幣63,600,000元)。詳情載於財務報表附註內。

僱員薪酬及培訓

於二零零九年六月三十日，本集團聘用僱員約3,900人(二零零八年十二月三十一日：約5,100人)。本集團的僱員薪酬水平與市場看齊，另會根據本集團的薪金、獎勵及花紅制度，按其工作表現釐定僱員薪酬。為提高本集團生產力，並進一步提升本集團人力資源的素質，本集團定時安排持續教育及培訓課程，全體職工均必須參加。

或然負債

於二零零九年六月三十日，本公司無任何重大或然負債。

展望

全球經濟衰退使工業活動放緩，國內外的特鋼及切削工具行業均受到影響。本集團認為最壞的時刻已經過去，因為整體經濟有所好轉，而市場環境有所改善，近月的採購訂單增加。此外，憑藉集團在市場上的領導地位，我們深信我們的高速鋼和切削工具業務將會在二零零九年下半年復甦。透過推出新產品和安裝新的生產設備，我們預期模具鋼業務在短期內會恢復增長。

高速鋼

隨著國內外經濟於二零零九年下半年度逐漸回升，本集團預期高速鋼行業將會恢復。經過多年迅速擴充產能後，本集團的年產能已達到45,000噸。作為中國最大的高速鋼製造商，產能比最接近的競爭對手超過一倍，我們在行內作為最大的高速鋼製造商，在信譽與品質方面享負盛名。於二零零九年下半年度，我們將增加國內市場的推廣力度，以維持銷售增長。我們的銷售中心數目已從二零零八年底的16個增加至二零零九年六月三十日的56個。我們計劃於二零零九年底增設15個銷售中心。

高速鋼切削工具

於二零零八年終，本集團完成安裝先進切削工具生產線(包括磨床、熱處理以及磨溝、磨背及磨尖程序)。此生產線將有助本集團生產品質及毛利率較高的產品。在二零零九年，我們將繼續專注於增加專業用途高速鋼切削工具的銷售，因為其售價與毛利率均較高。

模具鋼

近年來，我們的模具鋼業務一直高速增長，現在已成為第二大營業額來源。累積了多年生產模具鋼的經驗之後，本集團開始掌握其生產知識和技術。透過改善生產比率和安裝新鍛造、深加工與精整設施，二零零八年的毛利率顯著增加。本集團將繼續監控生產過程和生產成本，務求提升模具鋼業務的毛利率。本集團安裝了扁鋼的生產設備後，可藉此生產新系列的模具鋼產品，這類產品用途較廣泛，並有較大的客戶層面。在二零零九年下半年度，本集團將投放資源發展及推廣這個新產品系列。

董事會報告

董事會欣然提呈已經本公司核數師畢馬威會計師事務所及本公司審核委員會審閱截至二零零九年六月三十日止六個月的中期報告及綜合財務報表。

中期股息

董事不建議就期間派發中期股息。

董事於股份、相關股份及債權之權益及淡倉

於二零零九年六月三十日，本公司董事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例》（「期貨條例」）第XV部）的股份、相關股份及債券證中擁有權益、好倉或淡倉，而須根據期貨條例第352條的規定載入本公司所存置的權益登記冊內，或根據標準守則的規定須知會本公司及聯交所的權益、好倉或淡倉如下：

(a) 於本公司的權益

董事姓名	權益性質	所持普通股 數目	應佔權益概約 百分比(%)
朱小坤(附註)	公司權益	220,183,000(L)	52.49

附註：

於二零零九年六月三十日，

(1) Tiangong Holdings Company Limited (「THCL」) 持有210,000,000股普通股。而THCL則由朱小坤擁有89.02%權益及于玉梅(朱小坤的配偶)擁有10.98%權益。朱小坤被視作於THCL持有的210,000,000股股份中擁有權益。

(2) Silver Power (HK) Limited由朱小坤全資擁有，共持有10,183,000股普通股。

(L) 代表好倉

(b) 應佔聯營公司的權益

董事姓名	聯營公司名稱	權益性質及身份	股份總數	應佔權益概約 百分比(%)
朱小坤	THCL	實益擁有人	44,511(L)	89.02
于玉梅	THCL	實益擁有人	5,489(L)	10.98

(L) 代表好倉

除上文所披露者外，於本中期報告刊發日期，就本公司董事所知悉，本公司各董事及主要行政人員概無在本公司或其任何相關法團的股份、相關股份及債券證中擁有權益、好倉或淡倉。

主要股東權益

於二零零九年六月三十日，除於上文所披露之本公司董事或主要行政人員外，以下人士於本公司的股份或相關股份中擁有須根據期貨條例第XV部第2及3分部向本公司披露的權益或淡倉，或須紀錄於本公司根據期貨條例第336條所存置之登記冊的權益或淡倉：

主要股東名稱	普通股數目	應佔權益概約 百分比(%)
THCL(附註1)	210,000,000(L)	50.06
于玉梅(附註1)	210,000,000(L)	50.06
AIG Global Emerging Markets Fund II, LP.	21,000,000(L)	5.01
AIG GEM II G.P., L.P.(附註2)	21,000,000(L)	5.01
AIG GEM II G.P., Co.(附註2)	21,000,000(L)	5.01
AIG Capital Partners, Inc.(附註2)	21,000,000(L)	5.01
AIG Global Asset Management Holdings Corp.(附註2)	21,000,000(L)	5.01
AIG Capital Corporation(附註2)	21,000,000(L)	5.01
AIG Asia Opportunity Fund II, L.P.	30,000,000(L)	7.15
AIG AOF II G.P., L.P.(附註3)	30,000,000(L)	7.15
AIG Asian Opportunity II G.P. Ltd.(附註3)	30,000,000(L)	7.15
AIG Global Investment Corporation (Asia) Ltd.(附註3)	30,000,000(L)	7.15
美國友邦保險(百慕達)有限公司(附註3)	39,000,000(L)	9.30
American International Reinsurance Company, Ltd.(附註4)	39,000,000(L)	9.30
AIG Life Holdings (International) LLC(附註4)	39,000,000(L)	9.30
美國國際集團(附註5)	60,000,000(L)	14.30
Feldberg B Chester(附註6)	60,000,000(L)	14.30
Foshee L Douglas(附註6)	60,000,000(L)	14.30
美國財政部(附註7)	60,000,000(L)	14.30

附註：

- (1) THCL由朱小坤先生擁有89.02%權益及于玉梅女士(朱小坤先生的配偶)擁有10.98%權益。
- (2) AIG GEM II G.P., L.P.被視為以AIG Global Emerging Markets Fund II, L.P.的一般合夥人的身份於股份中擁有權益。AIG GEM II G.P., Co.被視為以AIG GEM II G.P., L.P.的一般合夥人身份於股份中擁有權益。AIG Capital Partners, Inc.被視為為其全資附屬公司AIG GEM II G.P., Co.的推定權益中擁有權益。AIG Global Asset Management Holdings Corp.被視為為其全資附屬公司AIG Capital Partners, Inc.的推定權益中擁有權益。AIG Capital Corporation被視為為其全資附屬公司AIG Global Asset Management Holdings Corp.的推定權益中擁有權益。
- (3) AIG AOF II G.P., L.P.被視為以AIG Asian Opportunity Fund II, L.P.的一般合夥人的身份於股份中擁有權益。AIG Asian Opportunity II G.P. Ltd.被視為以AIG AOF II G.P., L.P.的一般合夥人的身份於股份中擁有權益。AIG Global Investment Corporation (Asia) Ltd.被視為為其全資附屬公司AIG Asian Opportunity II G.P. Ltd.的推定權益中擁有權益。美國友邦保險(百慕達)有限公司持有9,000,000股股份，並被視為為其全資附屬公司AIG Global Investment Corporation (Asia) Ltd.的推定權益中擁有權益。

- (4) American International Reinsurance Company, Ltd.被視為於股份及其全資附屬公司美國友邦保險(百慕達)有限公司的推定權益中擁有權益。AIG Life Holdings (International) LLC.被視為於其全資附屬公司American International Reinsurance Company, Ltd.的推定權益中擁有權益。
- (5) 美國國際集團被視為於股份和AIG Capital Corporation及AIG Life Holdings (International) LLC.的推定權益中擁有權益。
- (6) Feldberg B Chester及Foshee L Douglas申報由於彼等為AIG Credit Facility Trust的聯名信託人(聯同其他人士)，因而被視為於股份中擁有權益。
- (7) 美國財務部申報由於其為AIG Credit Facility Trust的受益人，因而被視為於股份中擁有權益。

購股權計劃

本公司已採納購股權計劃，惟本公司未有授出任何購股權。

購買、出售或贖回股份

於截至二零零九年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售及贖回本公司任何證券。

企業管治

於截至二零零九年六月三十日止六個月，本公司已在適用的情況下遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄14企業管治常規守則所載的守則條文。

審核委員會

審核委員會由三名非執行董事組成，其中兩名為獨立非執行董事。審核委員會於二零零九年九月十日召開會議，以考慮及審閱本集團的中期報告及中期財務報表，並向董事會提交意見及建議。

審核委員會認為，本公司的二零零九年年中期報告及中期財務報表已遵守適用的會計準則，且本公司已作妥善披露。

上市公司董事進行證券交易的標準守則

本公司已經就董事的證券交易採納操守守則，其條文並不較上市規則附錄10所載的「上市公司董事進行證券交易的標準守則」所要求的標準為寬鬆。

經向各董事作出具體查詢後，各董事已遵守標準守則所載之規定標準及本公司有關董事進行證券交易之操守守則。

資產抵押

於二零零九年六月三十日，本集團之資產抵押包括銀行存款約人民幣73,520,000元(二零零八年十二月三十一日：人民幣63,600,000元)。

獨立審閱報告



審閱報告

致天工國際有限公司董事會

截至二零零九年六月三十日止六個月

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

緒言

吾等已審閱載於第13至32頁的中期財務報告，當中包括天工國際有限公司於二零零九年六月三十日的綜合資產負債表及截至該日止六個月期間的相關綜合收益表、綜合全面收益表、綜合股本變動表及簡明綜合現金流量表以及解釋附註。香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，上市公司編製中期財務報告時須遵守其相關規定及國際會計準則委員會頒佈的國際會計準則第34號*中期財務報告*。董事須負責按照國際會計準則第34號編製及呈報中期財務報告。

吾等的責任是根據吾等的審閱對中期財務報告作出總結，並按照與吾等協定的受聘條款，僅向全體董事會作出報告。除此以外，吾等的報告不可用作其他用途。吾等概不就本報告的內容對任何其他人士負責或承擔任何責任。

審閱範圍

吾等乃根據香港會計師公會頒佈的香港審閱工作準則第2410號*獨立核數師對中期財務信息的審閱*進行審閱。審閱中期財務報告包括向負責財務和會計事宜的人員作出詢問，以及進行分析和其他審閱程序。審閱範圍遠較根據香港審計準則所進行的審核的範圍為小，故不能讓吾等保證吾等將獲悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此，吾等並不發表審核意見。

總結

根據吾等的審閱工作，吾等並無察覺任何事項，令吾等相信於二零零九年六月三十日的中期財務報告在所有重大方面並無按照國際會計準則第34號*中期財務報告*的規定編製。

畢馬威會計師事務所

執業會計師

香港中環

遮打道10號

太子大廈8樓

二零零九年九月十四日

綜合收益表

截至二零零九年六月三十日止六個月(未經審核)

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
營業額	4	575,005	1,074,414
銷售成本		(459,665)	(896,139)
毛利		115,340	178,275
其他收入	5	9,938	2,474
分銷開支		(13,222)	(23,477)
行政開支		(30,537)	(27,626)
其他開支		(5,811)	(4,104)
經營業務所得業績		75,708	125,542
融資收入		1,688	2,355
融資開支		(26,482)	(34,877)
融資成本淨額	6(a)	(24,794)	(32,522)
除所得稅前利潤	6	50,914	93,020
所得稅開支	7	(5,323)	(2,555)
期內利潤		45,591	90,465
以下各項應佔：			
本公司股權持有人		45,591	92,617
少數股東權益		—	(2,152)
期內利潤		45,591	90,465
每股盈利(人民幣)	8		
基本		0.11	0.22
攤薄		0.11	0.22

第19頁至32頁的附註為此中期財務報告的一部份。應付本公司股權持有人股息的詳情載於附註17。

綜合全面收益表

截至二零零九年六月三十日止六個月(未經審核)

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
期內利潤	45,591	90,465
期內其他全面收入	—	—
期內全面收入總額	45,591	90,465
以下各項應佔：		
本公司股權持有人	45,591	92,617
少數股東權益	—	(2,152)
期內全面收入總額	45,591	90,465

第19頁至32頁的附註為此中期財務報告的一部份。

綜合資產負債表

於二零零九年六月三十日

	附註	未經審核 於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	經審核 於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	9	1,292,272	1,093,735
預付租賃款項		96,105	97,106
商譽		21,959	21,959
其他投資		10,000	10,000
遞延稅項資產		7,010	5,476
		1,427,346	1,228,276
流動資產			
存貨	10	1,146,873	1,111,282
貿易及其他應收款項	11	585,482	616,901
質押存款	12	73,520	63,600
定期存款	13	238,000	115,000
現金及現金等價物	14	61,836	96,021
		2,105,711	2,002,804
流動負債			
計息借款	15	1,454,800	1,093,865
貿易及其他應付款項	16	506,405	442,257
應付所得稅		18,468	13,383
		1,979,673	1,549,505
流動資產淨額		126,038	453,299
資產總額減流動負債		1,553,384	1,681,575
非流動負債			
計息借款	15	40,000	190,000
遞延收入		9,900	9,900
遞延稅項負債		2,249	3,546
		52,149	203,446
資產淨值		1,501,235	1,478,129

第19頁至32頁的附註為此中期財務報告的一部份。

綜合資產負債表（續）

於二零零九年六月三十日

附註	未經審核 於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	經審核 於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
資本及儲備		
股本	31,806	31,806
儲備	1,469,429	1,446,323
本公司股權持有人應佔股本總額	1,501,235	1,478,129
股本總額	1,501,235	1,478,129

董事會已於二零零九年九月十四日批准及授權發行。

朱小坤
董事

嚴榮華
董事

第19頁至32頁的附註為此中期財務報告的一部份。

綜合股本變動表

截至二零零九年六月三十日止六個月(未經審核)

	本公司股權持有人應佔								
	股本 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	資本儲備 人民幣千元	合併儲備 人民幣千元	中國法定		總計 人民幣千元	少數股東	
					儲備 人民幣千元	保留溢利 人民幣千元		權益 人民幣千元	股本總額 人民幣千元
於二零零八年一月一日	31,806	886,566	56,998	91,925	67,085	229,106	1,363,486	20,878	1,384,364
截至二零零八年六月三十日 止六個月的股本變動：									
期內全面收入總額	—	—	—	—	—	92,617	92,617	(2,152)	90,465
於二零零八年六月三十日及 二零零八年七月一日	31,806	886,566	56,998	91,925	67,085	321,723	1,456,103	18,726	1,474,829
截至二零零八年 十二月三十一日止六個月的 股本變動：									
收購少數股東權益	—	—	—	—	—	—	—	(18,745)	(18,745)
轉撥至儲備	—	—	—	—	17,962	(17,962)	—	—	—
期內全面收入總額	—	—	—	—	—	22,026	22,026	19	22,045
於二零零八年十二月三十一日 及二零零九年一月一日	31,806	886,566	56,998	91,925	85,047	325,787	1,478,129	—	1,478,129
截至二零零九年六月三十日 止六個月的股本變動：									
批准上年度股息(附註17)	—	—	—	—	—	(22,485)	(22,485)	—	(22,485)
期內全面收入總額	—	—	—	—	—	45,591	45,591	—	45,591
於二零零九年六月三十日	31,806	886,566	56,998	91,925	85,047	348,893	1,501,235	—	1,501,235

第19頁至32頁的附註為此中期財務報告的一部份。

簡明綜合現金流量表

截至二零零九年六月三十日止六個月(未經審核)

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
經營業務所得／(所用)現金淨額		142,350	(300,281)
投資活動所用現金淨額		(360,988)	(133,487)
融資活動所得現金淨額		184,453	438,081
現金及現金等價物(減少)／增加淨額		(34,185)	4,313
於一月一日的現金及現金等價物		96,021	156,688
於六月三十日的現金及現金等價物	14	61,836	161,001

第19頁至32頁的附註為此中期財務報告的一部份。

未經審核中期財務報告的附註

1. 申報實體

天工國際有限公司(「本公司」)於二零零六年八月十四日根據開曼群島公司法第22章(一九六一年第三項法例，經綜合及修訂)於開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。

本公司截至二零零九年六月三十日止六個月的中期財務報告包括本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)的財務資料。

2. 編製基準

本中期財務報告乃按照香港聯合交易所有限公司證券上市規則的適用披露規定編製，並已遵守國際會計準則委員會所頒佈的國際會計準則(「國際會計準則」)第34號「*中期財務報告*」的規定。

中期財務報告採用的會計政策與二零零八年年度財務報表所採用的會計政策相同，惟預期將會反映於二零零九年年度財務報表的會計政策變動除外。有關的會計政策變動詳情載於附註3。

管理層在編製符合國際會計準則第34號規定的中期財務報告時需作出判斷、估計和假設。該等判斷、估計和假設會影響政策的應用和本年至今的資產、負債、收入及開支的呈報金額。實際結果可能跟該等估計有所差異。

中期財務報告載有簡明綜合財務報表及經篩選的附註解釋。此等附註載有多項事件與交易的說明，對了解本集團自刊發二零零八年年度財務報表以來財務狀況的變動及表現實為重要。簡明綜合中期財務報表及其附註並未載有根據國際財務報告準則編製全份財務報表的一切規定資料。

中期財務報告乃未經審核，但已由畢馬威會計師事務所按照香港會計師公會所頒佈的香港審閱工作準則第2410號「*獨立核數師對中期財務信息的審閱*」的規定進行審閱。畢馬威會計師事務所致董事會的獨立審閱報告載列於第12頁。

中期財務報告中關於截至二零零八年十二月三十一日止財政年度的財務資料(作為以往已申報的資料)並不構成本公司於該財政年度的全年財務報表，惟乃摘錄自該等財務報表。本公司截至二零零八年十二月三十一日止年度的全年財務報表於本公司的註冊辦事處可供查閱。核數師在日期為於二零零九年四月七日的報告中已就該等財務報表發出無保留意見。

3. 會計政策變動

國際會計準則委員會已頒佈一項新國際財務報告準則、若干國際財務報告準則的修訂及新詮釋，於本集團及本公司的本個會計期間首次生效。當中，以下變動與本集團的財務報表具相關性：

- 國際財務報告準則第8號，*經營分部*
- 經修訂國際會計準則第1號，*財務報表呈列*
- 國際財務報告準則的改進(二零零八年)
- 國際會計準則第27號的修訂，*綜合和獨立財務報表 — 對附屬公司、共同控制實體或聯營公司的投資成本*
- 國際財務報告準則第7號的修訂，*金融工具：披露 — 有關金融工具的披露的改進*
- 經修訂國際會計準則第23號，*借款成本*

「國際財務報告準則的改進(二零零八年)」為國際會計準則委員會對一系列國際財務報告準則作出的多項輕微及非迫切修訂而頒佈的綜合修訂。該等修訂並未對本集團的會計政策產生任何重大影響。此外，國際財務報告準則第7號的修訂並無載有任何特別適用於中期財務報告的額外披露要求。其餘會計準則的變動對中期財務報告的影響如下：

- 國際財務報告準則第8號規定需根據本集團的首席經營決策者對本集團進行劃分及管理的方式披露分部資料，並將本集團的首席經營決策者在評估分部表現及進行經營決策時所獲報告的資料，以可報告分部的形式分別呈報金額。這種方式有別於過往年間所呈列的分部資料，過往為按照產品及服務以及地區劃分出分部，從而分割呈列本集團的財務報表。採納國際財務報告準則第8號使分部資料的呈列方式與提供給本集團最高執行管理層的內部報告方式更趨於一致(見附註4)。由於本期為本集團首次按照國際財務報告準則第8號呈列分部資料，本中期財務報告中已加入額外註釋以闡述資料的編製基礎。另外，亦已按照符合新訂的分部資料方式提供比較數據。
- 在採納國際會計準則第1號後，期內與股權持有人進行交易所產生的股本變動詳情會在經修訂的綜合股本變動表內與其他收入及開支分開列報。所有其他收入及支出項目若須確認為本期損益時，在綜合收益表內呈列；否則在綜合全面收益表(一個新的主要報表)內呈列。在本中期財務報告中，綜合全面收益表及綜合股本變動表已採用新列報方式，相應金額也已按照新的列報方式重列。列報方式的這項變動不會對所呈列的任何期間的損益、收入與支出總額或資產淨值構成任何影響。

3. 會計政策變動(續)

- 國際會計準則第27號的修訂刪除了來自收購前利潤的股息須確認為削減被投資實體的投資賬面數額，而不應確認為收入的規定。因此，自二零零九年一月一日起，應收附屬公司、聯營公司和共同控制實體的所有股息(不論來自收購前還是收購後利潤)均在本公司的損益表內確認，而被投資實體的投資賬面數額不會減少，除非因被投資實體宣派股息，以致賬面數額經評估後出現減值。在此情況下，除在損益表中確認股息收入之外，本公司還將確認減值虧損。根據該準則修訂中的過渡性規定，這項新的會計政策將前瞻性應用於本期間或未來期間的應收股息，而過往期間則不會重列。
- 由於採納經修訂國際會計準則第23號，對於與資本化的開始日期為二零零九年一月一日或之後的合資格資產所相關的借貸成本，本集團會將直接來自收購事項、建造或產生合資格資產的借貸成本作為有關資產的一部份成本而予以資本化。以往，本集團即時將所有借貸成本確認為開支。這項會計政策變動的是由於按照經修訂國際會計準則第23號的過渡性規定而前瞻性採納該準則所致，而比較數字不會重列。於二零零九年六月三十日，與在建工程相關的資本化借款成本為人民幣14,528,000元，資本化比率為每年4.7%至5.76%。

4. 分部報告

本集團將其業務劃分為不同分部進行管理，有關分部主要依照業務線進行劃分。按照在首次採納國際財務報告準則第8號經營分部的規定，並按照本集團最高級執行管理層為資源分配及表現評估而獲得的內部報告的一致資料呈列方式，本集團劃分出下列三個可報告分部。下列可報告分部一概並非由經營分部合併組成。

- | | |
|-----------|----------------------------|
| — 高速鋼 | 高速鋼分部製造及向鋼鐵業銷售高速鋼。 |
| — 高速鋼切削工具 | 高速鋼切削工具分部製造及銷售高速鋼切削工具予工具業。 |
| — 模具鋼 | 模具鋼分部製造及向鋼鐵業銷售模具鋼。 |

4. 分部報告(續)

(a) 分部業績、資產及負債

按照國際財務報告準則第8號的規定，中期財務報告中披露的分部資料的編製方式，與本集團最高執行管理層在分部評估分部表現及分配分部間資源時所用的資料一致。就此，本集團的最高執行管理層根據以下基礎監察來自每個可報告分部的業績、資產及負債：

分部資產包括所有有形及無形資產及流動資產，惟其他投資、已抵押存款、定期存款、現金及現金等價物、遞延稅項資產及其他公司資產除外。分部負債包括貿易應收款項及應收票據、非貿易應付款項及個別分部的製造及銷售活動的應計開支。

營業額及開支於可報告分部的分配，乃參考該等分部所帶來的銷售及該等分部所產生的開支，或該等分部應佔資產折舊及攤銷所產生的開支。

報告分部利潤所用的計量方法為「經調整EBIT」，即「經調整除息稅前盈利」，其中「息」指融資成本淨額。為計算經調整EBIT，本集團的盈利經並非特定歸於個別分部的項目進一步調整，例如董事及核數師酬金及其他總辦事處或企業行政成本。

除收取有關經調整EBIT的分部資料外，管理層獲提供有關營業額(包括分部間銷售)、現金結餘及借款的利息收入及開支、分部運作時所用的折舊及攤銷的分部資料。

期內本集團最高級的執行管理層就資源分配及分部表現評估而獲提供關於本集團可報告分部的資料載列如下：

截至二零零九年六月三十日止六個月及於當日				
	高速鋼 人民幣千元	高速鋼 切削工具 人民幣千元	模具鋼 人民幣千元	總計 人民幣千元
外部客戶營業額	216,442	161,021	197,542	575,005
分部間營業額	95,001	—	—	95,001
可報告分部營業額	311,443	161,021	197,542	670,006
可報告分部利潤(經調整EBIT)	45,092	23,990	33,036	102,118
可報告分部資產	817,175	976,589	1,319,713	3,113,477
可報告分部負債	195,135	121,852	168,503	485,490

4. 分部報告(續)

(a) 分部業績、資產及負債(續)

截至二零零八年六月三十日止六個月				
	高速鋼 人民幣千元	高速鋼 切削工具 人民幣千元	模具鋼 人民幣千元	總計 人民幣千元
外部客戶營業額	458,128	345,908	270,378	1,074,414
分部間營業額	221,503	—	—	221,503
可報告分部營業額	679,631	345,908	270,378	1,295,917
可報告分部利潤(經調整EBIT)	85,293	39,937	29,568	154,798

於二零零八年十二月三十一日				
	高速鋼 人民幣千元	高速鋼 切削工具 人民幣千元	模具鋼 人民幣千元	總計 人民幣千元
可報告分部資產	1,022,031	868,464	1,034,816	2,925,311
可報告分部負債	220,496	75,574	136,966	433,036

(b) 可報告分部營業額、利潤或虧損、資產及負債的對賬

截至六月三十日止六個月		
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
營業額		
可報告分部營業額	670,006	1,295,917
抵銷分部間營業額	(95,001)	(221,503)
綜合營業額	575,005	1,074,414

4. 分部報告(續)

(b) 可報告分部營業額、利潤或虧損、資產及負債的對賬(續)

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
利潤		
可報告分部利潤	102,118	154,798
抵銷分部間利潤	—	—
來自本集團外部客戶的可報告分部利潤	102,118	154,798
其他收入／(開支)淨額	4,127	(1,630)
融資成本淨額	(24,794)	(32,522)
未分配總辦事處及企業開支	(30,537)	(27,626)
綜合除所得稅前利潤	50,914	93,020
	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
資產		
可報告分部資產	3,113,477	2,925,311
抵銷分部間應收款項	—	—
	3,113,477	2,925,311
其他投資	10,000	10,000
遞延稅項資產	7,010	5,476
已抵押存款	73,520	63,600
定期存款	238,000	115,000
現金及現金等價物	61,836	96,021
未分配總辦事處及企業資產	29,214	15,672
綜合資產總額	3,533,057	3,231,080

4. 分部報告(續)

(b) 可報告分部營業額、利潤或虧損、資產及負債的對賬(續)

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
負債		
可報告分部負債	485,490	433,036
抵銷分部間應付款項	—	—
	485,490	433,036
計息借款	1,494,800	1,283,865
應付所得稅	18,468	13,383
遞延稅項負債	2,249	3,546
未分配總辦事處及企業負債	30,815	19,121
綜合負債總額	2,031,822	1,752,951

5. 其他收入

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
政府補助金*	9,488	2,168
出售物業、廠房及設備的收益淨額	229	68
其他	221	238
	9,938	2,474

* 本公司的全資附屬公司江蘇天工工具有限公司(「天工工具」)從丹陽市地方政府收取鼓勵其發展的無條件補助金人民幣9,488,000元(截至二零零八年六月三十日止六個月：人民幣2,168,000元)。

6. 除所得稅前利潤

除所得稅前利潤乃經扣除／(計入)以下各項後得出：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
(a) 融資收入及開支		
利息收入	(1,688)	(2,355)
融資收入	(1,688)	(2,355)
銀行貸款利息	38,351	28,085
減：資本化至在建工程的利息開支	(14,528)	—
	23,823	28,085
外匯虧損淨額	2,659	6,792
融資開支	26,482	34,877
融資成本淨額	24,794	32,522
(b) 其他項目		
存貨成本*	459,665	896,139
折舊	33,744	28,120
預付租賃款項攤銷	1,001	734
呆賬減值虧損	4,810	1,725
存貨撇減	5,298	1,325

* 存貨成本包括與折舊開支及存貨撇減有關的人民幣28,139,000元(截至二零零八年六月三十日止六個月：人民幣21,674,000元)，該等金額亦包括在上文獨立披露的各項該等類別開支各自的總金額內。

7. 所得稅開支

綜合收益表內的所得稅開支指：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
即期稅項		
中國所得稅撥備	8,154	26
遞延稅項		
暫時差異的起始及撥回	(2,831)	2,529
	5,323	2,555

7. 所得稅開支(續)

- (a) 根據開曼群島及英屬處女群島的規則及規例，本集團毋須繳納開曼群島或英屬處女群島的任何所得稅。
- (b) 中國所得稅撥備乃以中國附屬公司各自適用的企業所得稅率為基礎，該等稅率乃根據中國有關所得稅規則及規例而釐定。

本集團的中國經營附屬公司的法定企業所得稅率為25%(二零零八年：25%)。

根據中國所得稅的規則和法規，位於中國的外資企業可享有由其首個經營錄得利潤的年度起計兩年的免稅期，而其後的三年按適用所得稅率的50%繳納中國企業所得稅。倘企業因沒有產生利潤而未能受惠於該等免稅期，則該等免稅期的應用期間自二零零八年開始計算。

由於上述的免稅期，天工工具由二零零九年三年按其適用稅率的50%繳納中國企業所得稅(二零零八年：0%)，而天工愛和特鋼有限公司於二零零九年獲豁免中國企業所得稅(二零零八年：0%)。

8. 每股盈利

於期內的每股基本盈利乃按本公司股權持有人應佔利潤人民幣45,591,000元(截至二零零八年六月三十日止六個月：人民幣92,617,000元)及已發行普通股419,500,000股股份(截至二零零八年六月三十日止六個月：419,500,000股股份)計算。

於二零零九年六月三十日並無已發行潛在攤薄普通股股份(二零零八年：無)。

9. 物業、廠房及設備

於截至二零零九年六月三十日止六個月，本集團購買廠房及機械項目的成本為人民幣232,890,000元(二零零八年：人民幣418,320,000元)。除此之外，自二零零九年一月一日至二零零九年六月三十日期間並無重大收購／出售事項。

10. 存貨

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
原材料	47,618	50,009
在製品	562,633	551,862
製成品	536,622	509,411
	1,146,873	1,111,282

10. 存貨(續)

就可變現淨值低於賬面值的存貨作出撥備人民幣16,639,000元(二零零八年:人民幣11,341,000元)。除上述者外,於二零零九年六月三十日及二零零八年十二月三十一日概無存貨按可變現淨值列賬。

11. 貿易及其他應收款項

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易應收款項及應收票據	524,952	504,421
減:呆賬減值虧損	(35,072)	(30,262)
貿易應收款項及應收票據淨額	489,880	474,159
預付款項	66,388	125,555
非貿易應收款項	29,214	17,187
	585,482	616,901

預期大部分貿易應收款項將於一年內收回。

客戶一般獲授0至150天的信貸期,視乎個別客戶的信譽是否良好而定。

計入貿易及其他應收款項為貿易應收款項及應收票據(扣除呆賬的減值虧損)的賬齡分析如下:

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
即期	262,790	166,622
少於三個月逾期	97,663	182,030
超過三個月但少於六個月逾期	77,614	97,628
超過六個月但少於十二個月逾期	42,412	25,355
超過十二個月但少於二十四個月逾期	9,401	2,524
逾期金額	227,090	307,537
	489,880	474,159

12. 質押存款

銀行存款人民幣73,520,000元(二零零八年：人民幣63,600,000元)已抵押予銀行作為本集團發行銀行承兌票據及其他銀行融資的抵押品。已質押銀行存款將於本集團清償有關應付票據及終止有關銀行融資後解除。

13. 定期存款

綜合資產負債表上的定期存款指於購入時起計三個月後到期的銀行存款。

14. 現金及現金等價物

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
於購入時起計三個月內到期的銀行存款	—	50,000
銀行及手頭現金	61,836	46,021
	61,836	96,021

15. 計息借款

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
流動		
無抵押銀行貸款 (i)	1,304,800	1,093,865
非流動無抵押銀行貸款的即期部分	150,000	—
	1,454,800	1,093,865
非流動		
無抵押銀行貸款 (ii)	190,000	190,000
減：非流動無抵押銀行貸款的即期部分 (ii)	(150,000)	—
	40,000	190,000
	1,494,800	1,283,865

- (i) 流動無抵押銀行貸款，按年利率3.51%至6.72%不等計息(二零零八年：3.51%至6.93%)，且全部須於一年內償還。

流動無抵押銀行貸款人民幣240,000,000元(二零零八年：人民幣240,000,000元)，由第三方擔保。

15. 計息借款(續)

- (ii) 非流動無抵押銀行貸款，按年利率5.76%計息(二零零八年：5.67%至7.47%)。

本集團應償還的非流動銀行貸款如下：

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
一年內	150,000	—
一年以上但少於兩年	—	150,000
兩年以上但少於三年	40,000	40,000
	40,000	190,000
	190,000	190,000

16. 貿易及其他應付款項

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易應付款項及應付票據	433,038	373,379
非貿易應付款項及應計開支	50,382	67,878
應付股息	17	—
應付關聯方款項	18(b) 500	1,000
	506,405	442,257

貿易及其他應付款項內包含的貿易及應付票據的賬齡分析如下：

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
三個月內	390,539	268,650
三個月以上但少於六個月	35,668	92,830
六個月以上但少於十二個月	2,057	7,877
一年以上但少於兩年	4,774	4,022
	433,038	373,379

17. 股息

來自上一財政年度、已批准但未於中期期間派付的應付股權持有人股息：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
就上一財政年度宣派、已批准但未於隨後的中期期間派付的特別股息，每股人民幣0.0536元(截至二零零八年六月三十日止六個月：無)	22,485	—

18. 有關方交易

本集團與本公司的控股股權持有人的全資公司江蘇天工集團有限公司(「天工集團」)進行交易。下列為本集團與天工集團進行的主要有關方交易的概要。

本集團及天工集團的重大交易詳情如下：

(a) 重大有關方的交易 — 經常

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
支付租賃開支予： 天工集團	500	500

(b) 應付有關方金額

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
天工集團	500	1,000

19. 承擔

(a) 資本承擔

於各結算日並未於中期財務報告計提撥備的未償付資本承擔如下：

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
已訂約		
— 土地及建築物	15,150	23,915
— 設備	105,992	101,571
	121,142	125,486
經批准但未訂約		
— 設備	48,054	185,056

(b) 經營租賃承擔

於結算日，本集團根據不可註銷經營租賃的應付未來最低租賃款項總額如下：

	於二零零九年 六月三十日 人民幣千元	於二零零八年 十二月三十一日 人民幣千元
一年內	896	1,323
一年後但五年內	326	34
	1,222	1,357

20. 比較數字

由於採用經修訂國際會計準則第1號財務報表呈列及國際財務報告準則第8號經營分部，若干比較數字已經調整以符合本期的呈列方式，並就二零零九年首次披露的項目提供比較數額。該等變動的進一步詳情於附註3披露。